工业和信息化部科技司关于开展申报行业标准外文版项目的通知

部规划司、节能司、安全司、原材料司、装备司、消费品司、军民结合司、电子司、信软司、通信司、信管局、网安局、无管局：

为充分发挥标准化服务“一带一路”建设的基础和支撑作用，推动我国标准“走出去”，按照《工业和信息化办公厅关于印发促进工业通信业“走出去”重点工作安排（2017-2018年）》的有关要求，现将开展申报行业标准外文版项目的有关事项通知如下：

一、申报范围

工业通信业行业标准围绕“一带一路”建设、满足国际产能和装备制造合作等需求，开展的外文版研制项目。优先支持《标准联通“一带一路”行动计划（2015-2017）》中提出的冶金、建材、工程机械等急需行业标准外文版项目。

采用国际标准的项目，不纳入申报范围。

二、申报程序及要求

（一）按照《工业和信息化部行业标准制定管理暂行办法》（工信厅科〔2009〕87号）和《工业和信息化部标准制修订工作补充规定》（工信厅科〔2011〕137号）的有关程序和要求，开展行业标准外文版项目的申报工作。

（二）有关标准化技术组织应对行业标准外文版的文本质量负责，确保外文版和中文版技术内容的一致性、语言的准确性和文本格式的规范性。

（三）鼓励行业标准制修订与外文版研制同步开展。已有外文版的行业标准修订时，可同步开展外文版的修订工作。

（四）行业标准外文版项目随时申报、随时受理，按季度确认。

三、申报材料

（一）立项材料包括：

1.申报单位公函及电子版；

2.申报项目的总体情况说明（内容应包含：申报项目标准总数、本次申报的重点领域、申报项目的必要性及解决的主要问题、对服务于“一带一路”的支撑作用）；

3.行业标准外文版项目立项建议书（见附件1）及电子版；

4.行业标准外文版项目立项建议汇总表（见附件2）及电子版。

（二）报批材料包括：

1.申报单位公函及电子版；

2.报批材料说明（内容应包含：在翻译过程中重大分歧意见的处理经过和依据、贯彻标准的要求和措施建议）；

3.行业标准外文版申报单（见附件3）及电子版；

4.行业标准外文版报批稿及电子版；

5.行业标准外文版项目汇总表（见附件4）及电子版。

四、联系方式

联系人：工业和信息化部科技司标准处　刘傲

联系方式：010-68205240

附件：

1.行业标准外文版项目立项建议书

2.行业标准外文版项目立项建议汇总表

3.行业标准外文版申报单

4.行业标准外文版项目汇总表

工业和信息化部科技司

2017年6月30日

抄送：有关行业协会（联合会）、企业、标准化技术组织、标准化专业机构。